

БИРИМДИК 🖹 🔪

Nº19 (396)

20 ОКТЯБРЯ 2025 г



КОНКУРС ОРАТОРСКОГО ИСКУССТВА «МЕЧТА КОРЕЙЦЕВ – 2025»



СПОРТИВНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «ЕДИНОЕ СЕРДЦЕ – 2025»



ВРУЧЕНИЕ СТИПЕНДИЙ ОТ ФОНДА «ДИНХЫН»



GOOD NEIGHBORS: СОДЕЙСТВОВАТЬ УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ СООБЩЕСТВ



КЛУБЫ ОТМЕТИЛИ ЧХУСОК И ДЕНЬ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

В КЫРГЫЗСТАНЕ БУДУТ ПРОДВИГАТЬ УМНЫЕ ФЕРМЫ



остоялась встреча заместителя министра водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Асель Кененбаевой с представителями южнокорейского Национального агентства информационного общества NIA (National Information Society Agency).

В ходе встречи корейская сторона была проинформирована о текущих приоритетных направлениях в агропромышленном комплексе и цифровизации сельского хозяйства

Кыргызстана. Кроме того, подчеркнуто, что Министерством определены приоритетные задачи отрасли цифровизации, такие как автоматизация процессов, а также создание агротехнопарка при поддержке Всемирного банка.

Представители агентства в свою очередь представили инициативу по реализации в Кыргызстане смарт-проектов при поддержке Всемирного банка, в частности:

- создание умной фермы молочного производства;
- внедрение инноваций в сфере садоводства.

По итогам встречи решено образовать рабочие группы для дальнейшего продвижения озвученных направлений по созданию умных ферм, вместе с тем выражена готовность к тесному сотрудничеству и дальнейшим шагам по реализации совместных проектов.

knews.kg

ПРАВИТЕЛЬСТВО КОРЕИ ПРИНЯЛО ШЕСТЬ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО ВИЗОВОЙ ПОЛИТИКЕ

равительство Республики Корея планирует создать новые категории виз для ряда профессий.

Десятого октября Министерство юстиции РК сообщило о принятии шести пунктов, предложенных 23 сентября представителями деловых кругов и местных органов власти на втором совещании по визовой политике.

Среди принятых предложений создание новых категорий виз для таких отраслей, как производство строительного оборудования и скотобойни, смягчение условий стажировок для иностранных студентов со степенью магистра или доктора наук в области инженерии, а также выдача виз (Е-7-1) иностранным студентам, прошедшим специальную программу подготовки.



Министерство юстиции планирует проводить такое совещание как минимум два раза в год.

Министр юстиции Чон Сон Хо пообещал реализовывать эффективную политику, ощутимую для работодателей, одновременно стремясь к созданию сбалансированной визовой системы, учитывающей как социальную интеграцию, так и интересы граждан.

russian.korea.net

КЫРГЫЗСТАН ОБНОВИЛ РЕКОРД ПО ИМПОРТУ АВТО ИЗ ЮЖНОЙ КОРЕИ



Всентябре Кыргызстан импортировал из Южной Кореи автомобили на \$430,7 млн. Это следует из анализа данных, которые представила таможенная служба Южной Кореи.

Сентябрьский импорт авто – самый значительный в месячном выражении за всю историю наблюдений.

Прошлый рекорд по месячным поставкам был зафиксирован в июле текущего года и составил \$287,9 млн.

Всего в январе – сентябре Кыргызстан импортировал из Южной Кореи авто на \$2 млрд 202,8 млн (это 89,2% от товарооборота двух стран, который составил \$2,4 млрд).

kaktus.media

КОІСА ПОМОЖЕТ ПОСТРОИТЬ ТРЕНИНГ-ЦЕНТР ПО ГЕНОМНОЙ ОЦЕНКЕ ЖИВОТНЫХ В КР



ВКыргызстане при поддержке Агентства международного сотрудничества Республики Корея (КОІСА) начнется строительство тренинг-центра по геномной оценке животных и общежития на базе Кыргызского института животноводства и пастбищ в селе Фрунзе. Об этом сообщает Минсельхоз.

В министерстве отметили, что проект направлен на развитие научных исследований и внедрение современных биотехнологий в животноводстве.

Центр станет площадкой для подготовки специалистов, проведения исследований и практического обучения методам геномной оценки. Его создание позволит повысить продуктивность и генетический потенциал мясного и молочного скота, а также укрепить кадровый потенциал аграрного сектора страны.

Инициативу реализуют в рамках проекта КОІСА «Улучшение генетических показателей мясного и молочного скота и повышение потенциала ветеринарных специалистов в КР».

Ожидается, что запуск тренингцентра укрепит научное сотрудничество между Кыргызстаном и Кореей и станет важным шагом в развитии аграрных инноваций и ветеринарной науки.

economist.kg

ГРАЖДАНЕ УЗБЕКИСТАНА ВНОВЬ СМОГУТ РАБОТАТЬ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ ПО ПРОГРАММЕ СЕЗОННОЙ ЗАНЯТОСТИ Е-8

елегация под руководством директора Агентства по миграции при кабинете министров Республики Узбекистан Бехзода Мусаева провела переговоры с губернатором провинции Кёнсаннам-до Республики Корея Пак Вансу.

В ходе встречи стороны договорились о привлечении сезонных рабочих из числа жителей Ташкентской области по визовой категории Е-8. Работники будут трудоустроены в сельскохозяйственной сфере округов Хапчхон, Чхоннян и города Мирянга сроком на восемь месяцев (по схеме 5+3).

Между Агентством по миграции и администрацией провинции Кёнсаннам-до подписано двустороннее соглашение о сотрудничестве, предусматривающее порядок привлечения сезонной рабочей силы для нужд сельского хозяйства.

Документ стал практической реализацией договоренностей, достигнутых ранее между Министерством иностранных дел Узбекистана и Министерством юстиции Республики Корея о возобновлении участия узбекистанских граждан в программе сезонных трудовых работ по визе Е-8.

Согласно требованиям Министерства юстиции Республики Корея, со-



глашение четко определяет регионы, направляющие и принимающие работников. В данном случае набор будет осуществляться среди жителей Ташкентской области.

Достижению соглашения предшествовал визит губернатора провинции Кёнсаннам-до в Ташкентскую область, состоявшийся 23-25 сентября, в ходе которого был подписан меморандум о дружбе между двумя регионами.

На первом, пилотном этапе предполагается формирование заявок на рабочую силу из трех округов провинции Кёнсаннам-до. С 2026 года, в зависимости от дисциплины и эффективности узбекистанских работников, сотрудничество планируется расширить и на другие регионы.

Подробнее на: uzdaily.uz

ТУРКМЕНИСТАН РАЗВИВАЕТ СУДОСТРОИТЕЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО С ЮЖНОЙ КОРЕЕЙ



Туркменистан продолжает активно модернизировать свою морскую инфраструктуру на Каспии, привлекая передовые международные технологии. В рамках этого процесса 14 октября Временный поверенный в делах Республики Корея Ким Джун Чоль посетил ключевой объект отрасли – Судостроительный и судоремонтный завод «Балкан».

Визит был посвящен контролю за ходом реализации совместного туркмено-корейского проекта по строительству двух многоцелевых грузовых судов (МРС) грузоподъемностью 6 100 тонн. Проект осуществляется при участии южнокорейской компании Koryo Shipbuilding Industry Technology Co., Ltd (KSIT).

В ходе встречи с генеральным директором завода «Балкан» Гуйчмуратом Амановым стороны обсудили

перспективы дальнейшего углубления двустороннего партнерства в судостроительной и судоремонтной отраслях.

Посещение корейским дипломатом туркменской верфи подтвердило приверженность Ашхабада использованию мирового опыта для развития своего судостроительного потенциала. Модернизация морского флота и инфраструктуры является стратегической задачей, направленной на укрепление позиций Туркменистана как ключевого транзитного и логистического узла на Каспийском море.

Господин Ким Джун Чоль также выразил благодарность сотрудникам KSIT за их профессионализм и усердную работу на туркменском предприятии, подчеркнув успешность совместных усилий.

business.com.tm

ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ФЕСТИВАЛЯ GYEONGGI HOME FESTIVAL – 2025

В городе Ыйджонбу 21 сентября состоялась торжественная церемония открытия международного фестиваля Gyeonggi HOME Festival, в котором приняла участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Кыргызской Республики в Республике Корея Аида Исмаилова.



Всвоем приветственном слове она подчеркнула общность ценностей Кыргызстана и Республики Корея, основанных на уважении традиций, гостеприимстве и открытости миру. Было отмечено, что подобные культурные мероприятия способствуют укреплению взаимопонимания и дружбы между народами, объединяя их вокруг идей мира и гармонии.

В рамках фестиваля посольством была установлена кыргызская юрта, которая вызвала большой интерес у гостей мероприятия. Юрту также посетил министр юстиции Республики Корея Чон Сон Хо, выразивший интерес к кыргызской культуре и тралициям.

Кроме того, в ходе фестиваля состоялась отдельная встреча по-

сла с представителями кыргызской диаспоры в Республике Корея. В неформальной обстановке обсуждены вопросы сохранения национальной идентичности за рубежом, поддержки кыргызского языка и культуры в преддверии Дня государственного языка. В рамках встречи звучали национальные песни, прошли традиционные игры и конкурс на знание пословиц и поговорок, что придало мероприятию атмосферу теплоты и единения. Посол подчеркнула важность вовлеченности соотечественников в культурные инициативы посольства и выразила признательность за их активное участие в мероприятиях, укрепляющих связь с Кыргызстаном.

mfa.gov.kg

ВРУЧЕНИЕ СТИПЕНДИЙ ОТ ФОНДА «ДИНХЫН»



етвертого октября в Корейском народном доме прошло очередное вручение стипендий от фонда «Динхын» ученикам старших классов корейской национальности, изучающим корейский язык. Организатором данного проекта является общественный фонд «Гуд Партнер». Мероприятие прошло при поддержке Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики и школы корейского языка «Мире».

Данная инициатива направлена на поощрение корейской молодежи, стремящейся к сохранению и развитию национальной культуры и языка. В этот раз стипендии были вручены 15 учащимся, которые активно изучают корейский язык, показывают высокие результаты в учебе и принимают активное участие в общественной жизни.

Директор фонда «Гуд Партнер» Джонг Чун Соб поздравил ребят и пожелал всем продолжать изучать корейский язык и интересоваться культурой Кореи. Он также выразил надежду на то, что такие проекты способствуют развитию и помогают молодежи в осуществлении поставленных целей.

Стипендиаты в свою очередь поблагодарили организаторов за предоставленную поддержку и отметили, что получение данной стипендии является для них важной мотивацией для дальнейшего развития и изучения корейского языка.

Стоит отметить, что подобные инициативы не только поддерживают молодежь, но и вдохновляют на дальнейшее изучение языка, культуры и традиций своего народа.

Юлия Шен

КОНКУРС ОРАТОРСКОГО ИСКУССТВА «МЕЧТА КОРЕЙЦЕВ – 2025»

Одиннадцатого октября в конференц-зале отеля «Европа» состоялся ежегодный конкурс ораторского искусства от фонда «Мечта корейцев» среди школьников и студентов корейской национальности, изучающих корейский язык.

Участники выступали на свободные темы, связанные с Кореей и корейской национальностью.

Организатором мероприятия выступил Региональный комитет по мирному и демократическому объединению Кореи в Кыргызской Республике при поддержке Общественного объединения корейцев Кыргызстана и Центра образования Республики Корея в Бишкеке.

По итогам конкурса жюри определило победителей:

- 1 место Полина Цой,
- 2 место Аина Байышева,
- 3 место Азима Шаршенбекова.



Победители и призеры конкурса получили не только хорошие награды, но и привилегии при отборе кандидатов на получение стипендий от фонда «Мечта корейцев».

Подобные конкурсы направлены на поддержку молодежи в изучении корейского языка, а также способствуют развитию международного сотрудничества и культурного обмена.

Юрий Ким

СПОРТИВНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «ЕДИНОЕ СЕРДЦЕ – 2025»



Одиннадцатого октября на стадионе «Дордой» состоялось ежегодное спортивное мероприятие «Единое сердце – 2025», организованное Ассоциацией граждан Республики Корея в КР при поддержке Посольства Республики Корея в КР

В праздничном мероприятии приняли участие представители государственных и общественных корейских организаций, работающих в Кыргызстане, а также все желающие граждане Республики Корея с семьями, которые проживают в Бишкеке.

Официальную часть мероприятия открыл президент Ассоциации граждан РК в Кыргызстане Ли Чанг У и Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызстане господин Ким Кванджэ. Они поприветствовали всех собравшихся и пожелали участникам фестиваля веселого времяпрепровождения, активного отдыха, хорошего общения и отличного праздника.

Организаторы подготовили множество интересных конкурсов и традиционных корейских игр, как командных, так и индивидуальных, где взрослые и дети смогли проявить свои физические способности и спортивные навыки.

А в перерыве у гостей была возможность насладиться горячим обедом, предоставленным популярными корейскими ресторанами города.

В заключении фестиваля состоялась ставшая уже традиционной лотерея с ценными призами, среди которых главный – несколько авиабилетов в Корею.

Юлия Ше



ХАНГЫЛЬ - ИСТОЧНИК КУЛЬТУРНОЙ МОЩИ



В этом году «исполняется 579 лет со дня создания корейской письменности хангыль, которая является источником культурной мощи Кореи». Об этом прези-

дент РК Ли Чжэ Мён написал в своих аккаунтах в социальных сетях 9 октября, когда отмечается День корейской письменности хангыль. «Хангыль является единственной в мире системой письменности, процесс и

время создания которой точно зафиксированы в исторических документах», - напомнил глава государства. «Он представляет собой уникальное культурное наследие, воплощающее в себе мудрость и историю корейского народа», – добавил он. «Хангыль распространяется далеко за пределы Корейского полуострова, и сегодня 252 образовательных центра имени короля Сэджона Великого в 87 странах мира распространяют корейскую письменность и культуру. Корейская волна халлю, охватившая весь мир, также возникла благодаря силе письменности хангыль», – отметил Ли Чжэ Мён.

По информации world.kbs.co.kr

GOOD NEIGHBORS:

СОДЕЙСТВОВАТЬ УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ СООБЩЕСТВ

Интервью с директором представительства Good Neighbors в Кыргызстане

- Господин Чо Сунхёнг, расскажите немного о себе? И сколько времени вы находитесь в Кыргызстане?

– Здравствуйте. Я являюсь директором представительства Good Neighbors в Кыргызстане и с 2024 года работаю здесь. Курирую проекты развития общин для поддержки детей и уязвимых групп населения, тесно сотрудничая с местными сообществами. Через эту деятельность мы вносим вклад в защиту прав детей и развитие общества в Кыргызстане.



- Какова основная миссия вашей организации?

- Good Neighbors существует для того, чтобы построить мир без голода и мир, где люди живут вместе в гармонии. Мы уважаем права людей, страдающих от бедности, стихийных бедствий и угнетения, поддерживаем их надежду и помогаем вести самостоятельную жизнь.

- Когда и с какой целью была основана организация?

- Организация Good Neighbors основана в 1991 году в Корее как международная гуманитарная и развивающая НПО. Сегодня мы работаем более чем в 50 странах мира, защищая права и благополучие детей и сообществ, чтобы создать мир, где каждый человек живет в уважении и без дискриминации. Наша цель – защищать право детей на достойную жизнь и содействовать устойчивому развитию сообществ.



- С какого времени действует офис в Кыргызстане?

Представительство Neighbors в Кыргызстане официально работает с 2014 года. Мы начинали с небольших проектов в ограниченных районах, а сейчас сотрудничаем с сообществами в Чуйской, Иссык-Кульской, Джалал-Абадской, Ошской и Баткенской областях, предоставляя комплексную помощь в разных сфе-

- Почему Кыргызстан был выбран в качестве страны деятельности?

- Кыргызстан сталкивается с серьезными социально-экономиче-



скими вызовами. Особенно дети из сельских районов и уязвимых семей ограничены в доступе к образованию, здравоохранению и базовым правам. Мы посчитали необходимым вместе с местными жителями создавать устойчивые изменения. Кроме того, Кыргызстан – это страна с многонациональным населением и сильным чувством традиций и общинности, что делает его благоприятной средой для проектов, основанных на развитии общества.



- Каковы основные направления вашей деятельности в Кыргызстане?

- Мы работаем по пяти основным направлениям:

- 1.Образование улучшение условий для обучения уязвимых детей, предоставление школьных принадлежностей, программы по предотвращению школьного насилия.
- 2.3дравоохранение и гигиена стоматологические осмотры, санитарное просвещение, обеспечение гигиеническими средствами.
- 3.Защита прав детей обучение по правам ребенка, управление случаями, предотвращение насилия над детьми.
- 4. Повышение доходов поддержка уязвимых семей для увеличения доходов и самостоятельности.
- 5. Экстренная помощь оперативная поддержка при стихийных бед-

Кроме того, мы уделяем внимание укреплению потенциала сообществ и помогаем жителям самостоятельно решать свои проблемы.



- Какие проекты реализуются в настоящее время?

- В настоящее время мы реализуем четыре проекта развития общин и один интегрированный проект сельского развития. Мы сотрудничаем с местными сообществами для защиты прав детей, поддержки образования, улучшения здоровья, оказания экстренной помощи и содействия в средствах к существованию. Цель – не временная помощь, а долгосрочные изменения.

– Каковы ваши планы и цели на будущее?

– В будущем мы планируем еще больше укрепить защиту прав детей и уязвимых групп населения, расширяя поддержку для устойчивого развития сообществ. Мы стремимся к системным и долгосрочным изменениям через сотрудничество с государственными органами и международными партнерами. В частности, мы ставим цель улучшить образовательную среду, создать систему защиты детей и расширить программы по охране здоровья по всей стране.





- Расскажите, пожалуйста, о проекте поддержки корейцев в Кыргызстане.

- Мы работаем с корейской общиной в Кыргызстане, оказывая поддержку уязвимым семьям и реализуя программы стоматологических осмотров и лечения. Многие семьи корейцев сталкиваются с трудностями в доходах и медицинском обслуживании, и через эти программы мы помогаем им в быту и здоровье. Мы также оказываем гуманитарную помощь нуждающимся, чтобы они могли жить достойно в обществе.



- Как вы оцениваете жизнь в Кыргызстане? Есть ли сходства с Коре-

- Кыргызстан - это страна с прекрасной природой и теплым сердцем людей, их чувством общинности. Культура, где семья и сообщество занимают важное место, схожа с корейской, поэтому я чувствую большое родство и близость. Особенно культура взаимопомощи и сотрудничества жителей значительно помогает нам в реализации проектов, основанных на обшинах.



- Какое послание вы хотели бы передать читателям?

Good Neighbors продолжает работать, чтобы дети и сообщества Кыргызстана могли строить лучшее будущее. Мы будем и дальше создавать устойчивые изменения вместе с местными жителями. Ваша поддержка и внимание имеют большое значение. Мы приглашаем вас стать частью этого процесса.

Беседовал Юрий Ким

КЛУБЫ ОТМЕТИЛИ ЧХУСОК И ДЕНЬ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ







В начале октября в теплой и уютной атмосфере клубы «Долгожитель», «Радуга актив» и «Милосердие» отметили два важных и значимых праздника – Чхусок и День пожилых. Праздничные мероприятия были тщательно подготовлены и организованы в торжественной и дружеской обстановке с множеством музыкальных и творческих номеров и подар-

ервого октября разделить ра-Ідостное событие и передать поздравления и подарки клубу «Долгожитель» пришли представители корейских бизнес-сообществ, которые выразили слова глубокого уважения старшему поколению и теплые пожелания всем присутствующим.

Перед собравшимися традиционно выступили танцевальные коллективы, исполнив красочные номера. Звучали песни и поздравления.

Все участники и гости клуба сердечно поблагодарили его председателя Людмилу Алексеевну Кан за ее старания и труд в организации таких праздничных мероприятий, объединяющих старшее поколение коре-сарам.

Второго октября отпраздновать Чхусок и День пожилых пригласил клуб «Радуга актив».

На протяжении всего вечера звучали теплые поздравления и слова благодарности в адрес организаторов и участников мероприятия. Звучали песни на корейском, кыргызском и русском языках. Гостей порадовало выступление танцевального коллектива. Все присутствующие получили подарки в традиционном корейском стиле. А больше всего порадовала праздничная ло-





















терея, в которой разыгрывались угощениями, но и красочной кончисле и лично приготовленные самими участниками.

Председатель клуба Людмила Алексеевна Ким поблагодарила председателя правления ООК КР О.В. Ним и председателя Токмакского отделения ООК КР С.Л. Ким за предоставленные угощения к праздничному столу.

А 10 октября праздничное мероприятие организовал клуб «Милосердие» под руководством Людмилы Денисовны Пяк. Гости насладились не только вкусно приготовленными корейскими

различные ценные призы, в том цертной программой. Подарки от ООК КР и поздравления от члена правления Инсена Кима передала штатный вице-президент ООК КР В.И. Тигай.

> Подобные мероприятия напоминают нам, насколько важны внимание, забота и уважение к старшему поколению. Ведь это люди, которые являются хранителями истории, традиций и жизненной мудрости. Пусть их сердца всегда будут согреты любовью близких, а рядом будут те, кто готов подарить добро и поддержку.

РК И КАЗАХСТАН АКТИВИЗИРУЮТ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО



ятнадцатого октября министр промышленности и торговли РК Ким Чжон Гван встретился с заместителем премьер-министра Казахстана Канатом Бозумбаевым. Обсуждались пути укрепления двустороннего экономического сотрудничества в различных областях, включая обрабатывающую промышленность, промышленное строительство и нормализацию цепочек поставок критически важных минералов. Участники переговоров

выразили озабоченность растущей неопределенностью в мировой тор-

Ким Чжон Гван предложил расширить сотрудничество в производственном секторе, одновременно решая проблемы, с которыми сталкиваются южнокорейские компании, работающие в Казахстане. Это, в частности, перебои с логистикой у автопроизводителя Кіа и распространение контрафактной южнокорейской бытовой техники. «РК может предложить Казахстану передовые технологии и экспертные знания в области искусственного интеллекта и будущей мобильности для поддержки плана Казахстана по превращению в международный хаб, соединяющий Азию и Европу», - отметил Ким

world.kbs.co.kr

В НАХОДКЕ ОТМЕТИЛИ ПРАЗДНИК УРОЖАЯ ЧХУСОК И 35-ЛЕТИЕ **МЕСТНОЙ КОРЕЙСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ**

а набережной озера Соленого В городе Находке Приморского края прошел Фестиваль корейской культуры, приуроченный к празднику урожая Чхусок и 35-летию Национально-культурной автономии корейцев Находки. Праздник собрал сотни горожан и гостей, став настоящим украшением осени.

Открыл мероприятие председатель автономии Константин Ким. рассказав о традициях Чхусока - дне благодарности за урожай, почитания предков и укрепления семейных уз. С приветственным словом выступил глава Находкинского городского округа Тимур Магинский.

Гости фестиваля смогли насладиться яркими концертными номерами



- зажигательными танцами ансамбля «Чхильсон», исполнением народной песни «Ариран», показательными выступлениями по таэквондо и национальной борьбе ссирым.

t.me/saramkor

КОНГРЕСС ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ КОРЕЙСКИХ **ЖУРНАЛИСТОВ**



-ринадцатого октября в Сеуле стартовал 27-й Всемирный конгресс корейских журналистов с темой «80 лет разделения Кореи: мир и роль зарубежных СМИ».

Более сотни представителей из 20 стран говорили о путях преодоления разделения и укреплении медиасотрудничества. Ассоциация объединяет около 180 СМИ зарубежных соотечественников из 60 городов мира.

Пресса диаспоры всегда была голосом перемен, начиная от борьбы за независимость и демократию до продвижения идеи мирного объединения.

В работе форума участвовали политики, общественные деятели и СМИ из разных стран, в том числе «Корё ильбо» (Казахстан), Творческое объединение «Медиа сарам» и «Сэ корё синмун» (Сахалин).

С 14 октября начнет работу международный симпозиум о роли журналистики в мирном процессе объединения Корейского полуострова.

Такие встречи проходят с 2002 года и подтверждают значимость зарубежных СМИ как связующего звена между семимиллионной корейской диаспорой и исторической родиной.

t.me/koryoin_globalnet

ALATAU CITY ПРЕЗЕНТОВАЛИ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ



🗖 самом центре Сеула в отеле Lotte **D**15-16 октября прошла презентация нового города Alatau City. В роуд-шоу приняли участие представители правительства Казахстана и Республики Корея, депутаты парламента двух стран, бизнесмены, общественность, *ученые* и СМИ.

На мероприятии раскрыли потенциал одного из самых амбициозных градостроительных проектов в современном Казахстане, который позиционируется как новый международный хаб для бизнеса, инноваций и туризма.

Открывая встречу, вице-премьер РК Канат Бозумбаев подчеркнул, что проект Alatau City реализуется на государственном уровне и имеет стратегическую важность для Казахстана.

Создание специальной экономической зоны (СЭЗ) Alatau является ключевым фактором для привлечения капитала, там будут действовать налоговые и таможенные льготы, защита инвесторов.

Проект уже вышел на практическую стадию: завершена первичная планировка, подведены ключевые инфраструктурные сети. Ожидается начало активной застройки, появление первых видимых объектов и заселение первых жилых комплексов. Начато строительство культурно-делового центра K-PARK – уникального

проекта Ассоциации корейцев Казахстана.

Город станет крупным экономическим центром Казахстана с высокой концентрацией инновационного бизнеса, образовательных и медицинских учреждений, а также международным туристическим магнитом с ежегодным потоком до 4 миллионов

Канат Бозумбаев пригласил к участию в проекте южнокорейских инвесторов, представителей бизнеса.

Как отметил председатель АКК Юрий Цхай, Alatau City представляет собой не просто градостроительный проект, а стратегическую инициативу национального масштаба, которая придаст импульс развитию технологического и экономического будущего Казахстана, открытого для международных инвестиций и инноваций.

В свою очередь депутат парламента Республики Корея, председатель Ассоциации межпарламентской дружбы Корея-Казахстан Пак Хон Гын отметил роль АКК и казахстанских корейцев в развитии и укреплении двусторонних отношений между страна-

В рамках встречи были подписаны четыре меморандума, нацеленные на создание благоприятных условий для реализации проекта.

В панельных сессиях спикеры с казахстанской и южнокорейской сторон обсудили вопросы, касающиеся сотрудничества, рассмотрели перспективы и возможности Alatau Citv.

На данный проект возлагаются большие ожидания и со стороны правительств двух стран, и со стороны бизнес-сообщества и общественности. Alatau City дан старт на международном уровне, и он вошел в актив-

t.me/koryoilbo

В КАЗАХСТАНЕ БУДЕТ СНЯТ ФИЛЬМ С УЧАСТИЕМ ДЖЕКИ ЧАНА



едиакомпания Səlem Entertain- евала статус культовой и принесла ment объявила, что в Казахстане пройдут съемки четвертой части даря сочетанию юмора, боевых ислегендарной франшизы «Доспехи кусств и зрелищных трюков. Бога» с участием знаменитого актера и режиссера Джеки Чана.

По словам генерального директора компании Игоря Цая, обсуждение проекта началось в Пекине, однако реализовываться он будет именно в Казахстане.

- Это отличный повод объединить наши усилия и ресурсы, чтобы достойно продолжить культовую франшизу и оправдать ожидания многомиллионной армии поклонников Джеки Чана по всему миру, – отмечает Игорь.

Франшиза «Доспехи Бога», стартовавшая в 1986 году, давно завоЧану мировую известность благо-

Напомним, ранее Джеки Чан уже посещал Казахстан. В частности, он приезжал в Алматы, где встречался с поклонниками и принимал участие в культурных мероприятиях. Его визит тогда вызвал широкий резонанс и стал одним из самых обсуждаемых событий в медиа.

Съемки новой части фильма станут не только значимым событием для отечественной киноиндустрии, но и возможностью представить Казахстан как перспективную площадку для международных кинопроектов.

> Анастасия Ким, koreilbo.com

ЗДАНИЮ СЕУЛЬСКОГО ВОКЗАЛА ИСПОЛНЯЕТСЯ 100 ЛЕТ



Вэтом году исполняется сто лет зданию Сеульского вокзала, которое является старейшим на сегодняшний день железнодорожным сооружением в стране. Как сообщили в Мини-

стерстве культуры, спорта и туризма РК, с 30 сентября по 30 ноября в помещениях вокзала и на открытой площадке проходит выставка «Сто лет и один день: от памяти к воображению». В выставочном пространстве, соединяющем прошлое и настоящее, можно познакомиться с историей вокзала, историческими личностями, которые пользовались его услугами, попробовать пиво, кофе и закуски, которые продавались на Сеульском вокзале в первые годы его работы, и послушать музыку.

В 2004 году, одновременно с открытием высокоскоростной железной дороги КТХ, было открыто новое здание вокзала. Старое здание полностью отреставрировано, и сегодня оно выглядит так же, как и после открытия 100 лет назад.

world.kbs.co.kr

РК НА ВТОРОМ МЕСТЕ В МИРЕ ПО «СИЛЕ ПАСПОРТА»

В 2025 году РК заняла второе место среди 199 стран в международном индексе паспортов по количеству стран, которые можно посетить без визы или оформив визу на границе. Южнокорейцы могут посетить без визы 190 стран. Данный индекс регулярно составляет британская консалтинговая компания Henley & Partners совместно с Международной ассоциацией воздушного транспорта.

На первом месте Сингапур, чьи граждане могут посетить без визы 193 страны. На третьем месте Япония с безвизовым въездом в 189 стран. Северная Корея заняла сотое место (38 стран). Ирак – на 104-м (29 стран), Сирия – на 105-м (26 стран), Афганистан на 106-м месте (24 страны). США впервые за 20 лет публи-



кации индекса выпали из первой десятки, заняв 12-е место (180 стран). Ослабление влияния паспорта США связано с недавними ограничениями на поездки американских граждан, введенными несколькими странами. Это, в частности, Бразилия, Канада, Австралия и Вьетнам.

world.kbs.co.kr

ЛИ ЧЖОН ЧЖЭ СТАЛ ПЕРВЫМ КОРЕЙЦЕМ, УДОСТОЕННЫМ ПРЕМИИ ЧАПЛИНА



Актер Ли Чжон Чжэ получил престижную международную награду Charlie Chaplin Award Asia, став первым южнокорейцем – лауреатом этой премии.

По данным его агентства Artist Company, церемония прошла 3 октября в Сингапуре. Премия учреждена американским Lincoln Center Film в 1972 году в честь возвращения Чарли Чаплина в США из изгнания и ежегодно вручается выдающимся деятелям мирового кино.

Азиатская категория появилась в 2018 году, и до сих пор награды удостаивались в основном кинематографисты из Китая, например, Чжан Имоу.

Ли Чжон Чжэ, известный по сериалу «Игра в кальмара», выразил волнение и признательность:

«Получение премии Чаплина заставляет меня нервничать еще сильнее, и я, безусловно, ощущаю ее тяжесть – даже по сравнению с премией «Эмми». Это странная смесь чувств, ведь я глубоко уважаю и люблю мистера Чаплина. Он был потрясающим артистом и коллегой-кинематографистом. Получение этой награды в Сингапуре – очень значимое событие дляменя»

В прошлом году актер также снялся в сериале Disney+ «Аколит», входящем во вселенную Star Wars.

«Вся Корея»

ПРАЗДНИК «ХАУРИ ИНЧХОН», ОБЪЕДИНИВШИЙ КОРЕ-САРАМ И МЕСТНЫХ ЖИТЕЛЕЙ



етвертого октября в парке в квартале Хамбак (район Ёнсу, Инчхон) с большим успехом прошел ІІ Культурный фестиваль «Хаури Инчхон», в котором коре-сарам, местные жители и иностранцы встретились, чтобы поделиться культурой и дружбой.

Фестиваль, организованный Ассоциацией коре-сарам в Республике Корея совместно с Культурным центром коре-сарам Инчхона «Номо», прошел под девизом «Единство, взаимопонимание, гармония» и стал площадкой для культурного обмена между местным (Local) и мировым (Global) – своеобразным праздником «глокальной» культуры.

Особое внимание в этом году уделили 80-летию освобождения Кореи. Фестиваль напомнил о значении участия коре-сарам в движении за независимость и подчеркнул ценность сосуществования различных культур в одном сообществе. Это событие укрепило культурную самобытность коре-сарам, поддержало развитие

культурного контента района Хамбак и внесло вклад в оживление местной экономики.

Праздник открылся масштабным перформансом «Хамбак-кангансуволлэ» – хороводом дружбы и единства, где участники, взявшись за руки, символически соединили прошлое и настоящее. Затем состоялись выступления на тему «Прошлое, настоящее и будущее коре-сарам», концерт духового оркестра Ёнсу, а также праздничные выступления: певец Ли Ёнсон исполнил русские арии, студенты Инха университета показали таэквондо-перформанс, а ансамбль Cantabile исполнил классические произведения русских композиторов.

Посетители могли попробовать традиционные блюда коре-сарам, примерить национальные костюмы, приобрести сувениры на фримаркете. Кроме того, была представлена выставка, посвященная истории переселения коре-сарам и прошлому района Хамбак, розыгрыш призов и церемония награждения победителей шахматного турнира, что создало по-настоящему праздничную атмосферу

Председатель АКРК Жанна Тен отметила: «Этот фестиваль – важная возможность понять и уважать культуру друг друга, создать устойчивое сообщество и почувствовать аромат «глокальной культуры», рождающийся когла мы вместе».

facebook.com/koresaraminkorea

МУЗЫКАНТЫ ИЗ ПЯТИ СТРАН ПРОДВИГАЮТ КРАСОТУ КОРЕЙСКОЙ ТРАДИЦИОННОЙ МУЗЫКИ



Восемнадцатого сентября в Йондоне, провинция Чхунчхон-Пукто, открылся международный музыкальный фестиваль Кугак-ЭКСПО. Перед зрителями на сцене предстали иностранные артисты в корейских традиционных ханбоках.

Главные герои сцены – творческий коллектив Sound Trek, состоящий из музыкантов из России, Германии, Мексики, Монголии и Буркина-Фасо. Группа была создана Министерством культуры, спорта и туризма Республики Корея совместно с Корейским международным вещательным фондом (КІВF) для продвижения корейского традиционного искусства в мире.

Музыкантов отобрали с помощью кастинга в апреле. В течение пяти месяцев они усердно изучали корейскую традиционную музыку – кугак – вместе с такими видными мастерами, как Квон Сон Хи, Чан Чжэ Хё и Пэк Да Сом.

На мероприятии в этот день музыканты исполнили корейские произведения синави, саранга, танец льва Пукчхон и попурри из разных версий народной песни «Ариран». Мадлен Погунтке из Германии играла на флейте и тэгыме, а Александр

Шейкин из России – на аккордеоне. Мексиканская певица Нэнси Кастро исполнила народные песни провинции Кёнгидо, Эрдэнэмунх Хулан из Монголии играл на моринхуре (монгольский смычковый музыкальный инструмент), а Диабате Амиду из Буркина-Фасо дополнил выступление ритмичной мелодией на барабане чангу.

Зрители были особенно тронуты мастерством, с которым иностранные артисты исполнили «Ариран».

Представитель Министерства культуры, спорта и туризма Республики Корея Чхэ Су Хи также была очень довольна выступлением группы, отметив: «Мы рады, что у нас есть возможность продвигать нашу культуру такими разными способами. Нам было особенно приятно, когда артисты признались, что программа изучения кугака стала для них неким путешествием, позволившим узнать больше о корейской культуре».

Arirang TV и Министерство культуры, спорта и туризма готовят документальный фильм о создании и деятельности группы Sound Trek. Пятисерийный фильм выйдет в эфир по всему миру в конце октября.

russian.korea.net

8 \\\

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО АДРЕСУ: KOREANNEWS.KG@MAIL.RU ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 0(772) 166 555, 0(700) 409 005













Газета поставлена на учет в Министерстве образования и культуры Кыргызской Республики. Свидетельство о постановке на учет ГР № 002059 от 20.01.2006 г.

Главный редактор: Ким Юрий Валентинович. Тел.: 0 (772) 166 555 Дизайн-верстка: Хан Ольга. © ООК КР
Отпечатано в типографии:
ОсОО «Принт Мастер»
г. Бишкек, ул. Анкары, 1Г.
Периодичность: два раза в месяц.
Заказ № 1307. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Анкары, 3А
Тел.: 0(772) 166555, 0(700) 409005
e-mail: koreannews.kg@mail.ru

Газета «Ильчи» является обладателем ежегодной газетной премии в номинации «Лучшая национальная газета - 2009» в Кыргызской Республике

Издается при финансовой поддержке Агентства по делам зарубежных корейцев.

